## ┃ 【正規生】学士課程 ┃

ここでは、私費留学生\*として京都大学の学士課程へ入学するための資格や方法を、簡単に説明 します。各学部の出願資格、選抜方法、学位の授与等の詳細については、入学を希望する学部の 事務室へ直接問い合せてください。

学位取得を目的としない、研究生や交換留学生(特別聴講学生と特別研究学生)等の非正規生 として本学へ入学を希望する場合は、21 ページを参照してください。

英語による学位取得コース(学士課程)は、**2011**年より工学部で開設されました。このコースについては、**19**ページを参照してください。

\*日本政府(文部科学省)奨学金留学生として本学に入学を希望する場合は、23ページを参照してださい。

## ● 学部 学科一覧

本学には10の学部があり、学士課程を有しています。各学科の内容については、当該学部のホームページ(ホーム>学部・大学院)や京大英文一覧(ホーム>刊行物・資料請求>大学紹介)を参照してください。

◆ 京都大学 http://www.kyoto-u.ac.jp/ja

学部	学科
総合人間学部	総合人間学科
文学部	人文学科
教育学部	教育科学科
法学部	
経済学部	経済経営学科
理学部	理学科
医学部	医学科(6年制)
区子印	人間健康科学科
薬学部	薬科学科
<b>余子</b> 司	薬学科(6年制)
工学部	地球工学科、建築学科、物理工学科、電気電子工学科、情報学科、工業化学科
農学部	資源生物科学科、応用生命科学科、地域環境工学科、食料・環境経済学科、森
辰子印	林科学科、食品生物科学科

## ● 講義言語

英語による学位取得コースを除いて、授業や試験は 通常日本語で行われます。特に、学士課程や修士課程 に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を 備えている必要があります。

また、本学には日本語だけを学ぶための日本語学科 はありません。日本語を勉強してから入学することが 望ましいです。

## ● 学位の授与

医学部と薬学部の一部の学科を除き、4年以上在学 し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審 査に合格した者には、学士の学位が授与されます。

医学部人間健康科学科および薬学部薬科学科の学生の場合は、4年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者に学士の学位が授与されます。医学部および薬学部のその他の学科については、6年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者に、学士の学位が授与されます。

## 【정규생】학사과정

여기에서는 사비유학생\*으로 교토대학의 학사과정에 입학하기 위한 자격과 방법에 대해서 간단하게 설명하겠습니다. 각 학부의 지원자격, 선발방법, 학위수여 등의 자세한 사항은 지망하는 학부사무실로 직접 문의하십시오.

학위취득을 목적으로 하지 않는 연구생이나 교환 유학생(특별청강학생과 특별연구학생)등 비정규생으로 본교에 입학을 희망하는 경우는, 22 쪽을 참조하십시오.

영어에 의한 학위취득 코스(학사 과정)가 2011 년부터 공학부 (Faculty of Engineering)에서 실시되고 있습니다. 이 코스에 대한 자세한 사항은 20 쪽을 참조하십시오.

\* 일본정부 (문부과학성 :MEXT) 장학금 유학생으로 본교에 입학을 희망하는 경우는 24 쪽을 참조하십시오.

## ● 학부 학과일람

본교에는 10 개 학부가 있으며, 학사과정이 설치되어 있습니다. 각 학과의 내용에 대해서는, 해당학부의 홈페이지 (Home>Faculties & Graduate Schools) 나 Kyoto University Bulletin (Home>Kyoto University Publication) 을 참조하십시오.

◆ 교토대학 (Kyoto University) http://www.kyoto-u.ac.jp/en (영어)

학부	학과
Integrated Human Studies	Integrated Human Studies
Letters	Letters
Education	Educational Sciences
Law	
Economics	Economics and Management
Science	Science
Medicine	Medical Science (6년제)
ivieuicitie	Human Health Sciences
Pharmaceutical Sciences	Pharmaceutical Sciences
Filatifiaceutical Sciences	Pharmacy (6년제)
Engineering	Global Engineering, Architecture, Engineering Science, Electrical and Electronic Engineering, Informatics and Mathematical Science, Industrial Chemistry
Agriculture	Bioresource Science, Applied Life Sciences, Agricultural and Environmental Engineering, Food and Environmental Economics, Forest and Biomaterials Science, Food Science and Biotechnology

#### ● 강의언어

영어에 의한 학위취득 코스를 제외하고, 시험이나 수업은 통상 일본어로 이루어집니다. 특히, 학부나 석사과정에 입학을 희망하는 자는 입학시 충분한 일본 어 능력을 갖추어야 합니다.

또한, 본교에는 일본어만을 배우기 위한 일본어학과는 없습니다. 일본어를 학습한 후에 입학하는 것이바람직합니다.

◎ 영어에 의한 학위취득 코스(학사 과정)가, 2011 ◎ 년부터 공학부 (Faculty of Engineering) 에서 실시 ◎ 되고 있습니다. 영어에 의한 학위취득 과정에 대해 ◎ 서는 20 쪽을 참조하십시오.

#### ● 학위 수여

의학부 (Faculty of Medicine) 와 약학부 (Faculty of Pharmaceutical Sciences) 의 일부 학과를 제외한 경우, 4년 이상 재학하여 정해진 수업과목 및 단위수를 취득한 후, 졸업심사에 합격한 자에게 학사 학위가 수여됩니다.

의학부 인간 건강 과학과 (Faculty of Medicine, School of Human Health Sciences) 및 약학부 약과학과 (Faculty of Pharmaceutical Sciences, Division of Pharmaceutical Sciences) 학생인 경우는 4년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득, 졸업심사에 합격한 자에게 학사 학위가 수여됩니다. 의학부 (Faculty of Medicine) 및 약학부 (Faculty of Pharmaceutical Sciences) 의 기타 학과에 대해서는 6년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득, 졸업심사에 합격한 자에게 학사 학위가 수여됩니다.

## ● 出願資格概要

出願者は、各学部により設定された出願資格に該当しなければなりません。以下は、出願資格からの主な抜粋です。また、出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。詳細については、あなたが入学を希望する学部へ問い合せてください。

- ・外国において、学校教育における12年の課程を修了した者またはこれに準ずる者で、文部科学大臣の指定した 者。(2014年3月31日までに修了見込みの者を含む)
- ・文部科学大臣の指定した者(国際バカロレア資格を有する者等)

## ● 選抜方法等

原則として日本人と同じ選抜方法(一般入学試験)により入学者を決定していますが、経済学部・薬学部・工学部・農学部については、私費外国人留学生特別選抜試験を実施しています。入学の時期は4月です。

#### 【一般入学試験】

一般入学試験では大学入試センターの実施する大学入試センター試験に加えて、各学部が実施する個別学力検査 を受験しなければなりません。

大学入試センター試験は、例年1月に実施されます。詳細については、大学入試センター(http://www.dnc.ac.jp/) へ照会して下さい。

例年、個別学力検査の出願期間は1月下旬で、試験は2月下旬に実施されます。<u>個別学力検査の詳細については、</u> 学務部入試企画課に確認して下さい。

#### 【私費外国人留学生特別選抜試験】

私費外国人留学生特別選抜試験は、経済学部・薬学部・工学部・農学部で実施しています。私費外国人留学生特別選抜試験を受験するためには、日本学生支援機構(JASSO)が実施する日本留学試験(EJU)に加え、TOEFL、各学部が設定する出願資格、学力試験、面接試験等の基準を満たさなければなりません。また、出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。

例年、私費外国人留学生特別選抜試験の出願期間は1月上旬に、試験は同月中旬から2月下旬の間に実施されています。下記の表は、2013年度入学のための日程です。日程は、<u>新年度に変更される可能性がありますので、必ず当</u>該の学部事務室に問い合せて下さい。

学部	出願期間	試験日	入学時期	
経済学部	1月初旬	一次:1月中旬 二次:2月初旬		
薬学部	1月初旬	2月下旬		
工学部	1月初旬	2月下旬	4月	
農学部	1月初旬	2月下旬		

## 【第3年次編入学試験】

教育学部・法学部・経済学部・医学部人間健康科学科で実施しています。出願資格等の詳細については、当該の 学部事務室へ問い合せてください。

## 【学士入学試験】

文学部は、大学を卒業した者及び卒業見込みの者を対象に、総合人間学部・理学部・工学部は京都大学を卒業した者及び卒業見込みの者を対象に実施しています。詳細については、当該の学部事務室へ問い合せて下さい。

## ● 지원자격 개요

지원자는 각 학부가 정한 지원 자격을 갖추고 있어야 합니다. 다음은 지원 자격에서 주된 내용을 발췌한 것입니다. 또한, 지원 서류를 제출하기 전에, 지원 자격의 심사를 필요로 하는 경우가 있습니다. 자세한 사항은 본인이입학을 희망하는 학부사무실에 문의하십시오.

- 외국에서 학교교육의 12 년 과정을 수료한 자 또는 이에 준하는 자로, 문부 과학대신이 지정한 자 (2014년 3월 31일까지의 수료예정자를 포함)
- 문부과학대신이 지정한 자 (국제 바칼로레아 자격을 가진 자 등)

## ● 선발방법 등

원칙적으로 일본인과 동일한 선발방법 (일반 입학시험) 에 의해 입학자를 결정하고 있으나, 경제학부 (Faculty of Economics) • 약학부 (Faculty of Pharmaceutical Sciences) • 공학부 (Faculty of Engineering) • 농학부 (Faculty of Agriculture) 에서는 사비외국인유학생 특별선발시험을 실시하고 있습니다. 입학시기는 4월입니다.

#### 【일반 입학시험】

일반 입학시험에서는 대학입시센터에서 실시하는 대학입시센터 시험과 더불어 각 학부에서 실시하는 개별학력시험을 수험해야 합니다.

대학입시센터 시험은 보통 1월에 실시됩니다. 상세한 사항은 대학 입시센터 (National Center for University Entrance Examination: http://www.dnc.ac.jp/ 일본어) 로 조회하십시오.

일반적으로, 개별학력시험의 원서제출기간은 1월 상순이며, 시험은 2월 하순입니다. <u>개별학력시험에 대한 상세한 정보는 신년도에 변경될 가능성이 있으므로 교토대학 입시기획과 (Admissions Office) 에서 확인하십시오.</u>

#### 【사비외국인유학생 특별선발시험】

사비외국인유학생 특별선발시험은 경제학부 (Faculty of Economics) • 약학부 (Faculty of Pharmaceutical Sciences) • 공학부 (Faculty of Engineering) • 농학부 (Faculty of Agriculture) 에서 실시하고 있습니다. 사비외국 인유학생 특별선발시험을 수험하기 위해서는 일본학생지원기구 (JASSO) 가 실시하는 일본유학시험 (EJU) 및 Test of English as a Foreign Language (TOEFL), 각 학부가 설정하는 지원자격, 학력시험, 면접시험 등의 기준을 만족해야 합니다. 또한, 지원 서류를 제출하기 전에 지원 자격의 심사를 필요로 하는 경우가 있습니다.

일반적으로, 사비외국인유학생 특별선발시험의 원서제출기간은 빠른 학부가 1 월 상순으로 시험은 1 월 중순에서 2 월 하순 사이에 실시됩니다. 다음 표는, 2013년도 입학을 위한 일정입니다. <u>상세한 사항은 신년도에 변경될 가능성이 있으므로 반드시 해당 학부의 사무실로 문의하십시오.</u>

학부	지원 기간 시험일		입학 시기
Economics	1월 상순	1차 : 1월 중순 2차 : 2월 상순	
Pharmaceutical Sciences	1월 상순	2월 하순	4 OI
Engineering	1월 상순	2월 하순	4월
Agriculture	1월 상순	2월 하순	

#### 【제 3 년차 편입학시험】

교육학부 (Faculty of Education) • 법학부 (Faculty of Law) • 경제학부 (Faculty of Economics) • 의학부 인간건강 과학과 (Faculty of Medicine, School of Human Health Sciences) 에서 실시하고 있습니다. 지원자격 등에 대한 상세한 사항에 대해서는 해당 학부의 사무실로 문의하십시오.

#### 【학사 입학시험】

문학부 (Faculty of Letters) 는 대학교를 졸업한 자 및 졸업예정자를 대상으로 하며, 종합인간학부 (Faculty of Integrated Human Studies) • 이학부 (Faculty of Science) • 공학부 (Faculty of Engineering) 는 교토대학을 졸업한 자 및 졸업예정자를 대상으로 실시하고 있습니다. 상세한 사항은 해당 학부의 사무실로 문의하십시오.

## 【正規生】修士課程・博士課程・専門職学位課程

ここでは、私費留学生\*として京都大学の修士課程・博士課程、または専門職学位課程へ入学するための資格や方法を、簡単に説明します。各研究科等の出願資格、選抜方法、学位の授与等の詳細については、入学を志望する研究科等事務室へ直接問い合せてください。

学位取得を目的としない、研究生や交換留学生(特別聴講学生と特別研究学生)等の非正規生として本学へ入学を希望する場合は、21ページを参照してください。

英語による学位取得コースについては、19ページを参照してください。

\*日本政府(文部科学省)奨学金留学生として本学に入学を希望する場合は、23ページを参照してください。

## ● 研究科等 専攻一覧

本学には18の研究科等があり、修士課程・博士(後期)課程・一貫制博士課程・専門職学位課程を有しています。各専攻の内容については、当該研究科等のホームページ(ホーム>学部・大学院)や京大英文一覧(ホーム>刊行物・資料請求>大学紹介)を参照してください。

◆ 京都大学 http://www.kyoto-u.ac.jp/ja

研究科等	学 位 課 程	専
文学研究科	修士課程 博士後期課程	文献文化学、思想文化学、歷史文化学、行動文化学、現代文化学
教育学研究科	修士課程 博士後期課程	教育科学、臨床教育学
法学研究科	修士課程 博士後期課程	法政理論
	専門職学位課程	法曹養成(法科大学院)
経済学研究科	修士課程 博士後期課程	経済学
理学研究科	修士課程 博士後期課程	数学・数理解析、物理学・宇宙物理学、地球惑星科学、化学、生 物科学
	博士課程(4年制)	医学
	修士課程 博士後期課程	医科学
医学研究科	専門職学位課程 博士後期課程	社会健康医学系
	修士課程 博士後期課程	人間健康科学系
	博士課程(4年制)	薬学
   薬学研究科	修士課程 博士後期課程	薬科学
	修士課程 博士後期課程	医薬創成情報科学
工学研究科	修士課程P 博士後期課程	社会基盤工学、都市社会工学、都市環境工学、建築学、機械理工学、マイクロエンジニアリング、航空宇宙工学、原子核工学、材料工学、電気工学、電子工学、材料化学、物質エネルギー化学、分子工学、高分子化学、合成・生物化学、化学工学
農学研究科	修士課程 博士後期課程	農学、森林科学、応用生命科学、応用生物科学、地域環境科学、 生物資源経済学、食品生物科学

## 【정규생】석사과정 • 박사과정 • 전문직학위과정

여기에서는 사비유학생\*으로 교토대학의 석사과정•박사과정, 또는 전문직학위과정에 입학하기 위한 자격과 방법에 대해서 간단히 설명하겠습니다. 각 대학원의 지원자격, 선발방법, 학위수여 등에 관한 자세한 사항은 입학을 희망하는 대학원사무실로 직접 문의하십시오.

학위취득을 목적으로 하지 않는 연구생이나 교환 유학생 (특별청강 학생과 특별연구 학생) 등 비정규생으로 본교에 입학을 희망하는 경우는 22 쪽을 참조하십시오.

영어에 의한 학위취득 코스에 대해서는 20 쪽을 참조하십시오.

\* 일본정부 (문부과학성 :MEXT) 장학금유학생으로 본교에 입학을 희망하는 경우는 24 쪽을 참조하십시오.

## ● 대학원연구과 전공일람

본교에는 18 개의 대학원이 있으며, 석사과정•박사과정•일관제 박사과정•전문직학위과정이 있습니다. 각 전공의 내용에 대해서는, 해당학부의 홈페이지 (Home>Faculties & Graduate Schools) 나 Kyoto University Bulletin (Home>Kyoto University Publication) 을 참조하십시오.

◆ 교토대학 (Kyoto University) http://www.kyoto-u.ac.jp/en (영어)

대학원	학위과정	전공
Letters	석사 & 박사	Literature, Philosophy, History, Behavioral Studies, Contemporary Culture
Education	석사 & 박사	Educational Studies, Clinical Studies of Education
Law	석사 & 박사	Legal and Political Studies
Law	전문직	Law School
Economics	석사 & 박사	Economics
Science	   석사 & 박사	Mathematics and Mathematical Sciences, Physics and Astronomy, Earth
Science	7/1 (X 7/1	and Planetary Sciences, Chemistry, Biological Sciences
	박사 (4년제)	Medicine
Medicine	석사 & 박사	Medical Science
Wealchie	전문직 & 박사	Public Health
	석사 & 박사	Human Health Sciences
Phormocoutical	박사 (4년제)	Biomedical Sciences
Pharmaceutical Sciences	석사 & 박사	Pharmaceutical Sciences
Sciences	석사 & 박사	Bioinformatics and Chemical Genomics
		Civil and Earth Resources Engineering, Urban Management, Environmental
		Engineering, Architecture and Architectural Engineering, Mechanical
		Engineering and Science, Micro Engineering, Aeronautics and Astronautics,
Engineering	   석사 & 박사	Nuclear Engineering, Materials Science and Engineering, Electrical
Engineering	4 Nr & 4 Nr	Engineering, Electronic Science and Engineering, Material Chemistry,
		Energy and Hydrocarbon Chemistry, Molecular Engineering, Polymer
		Chemistry, Synthetic Chemistry and Biological Chemistry, Chemical
		Engineering
		Agronomy and Horticultural Science, Forest and Biomaterials Science,
Agricultura	선지이바다	Applied Life Sciences, Applied Biosciences, Environmental Science
Agriculture	석사 & 박사	and Technology, Natural Resource Economics, Food Science and
		Biotechnology

研究科等	学 位 課 程	専 攻
人間・環境学研究科	修士課程 博士後期課程	共生人間学、共生文明学、相関環境学
エネルギー科学研究科	修士課程 博士後期課程	エネルギー社会・環境科学、エネルギー基礎科学、エネルギー変 換科学、エネルギー応用科学
アジア・アフリカ 地域研究研究科	一貫制博士課程(5年制)	東南アジア地域研究、アフリカ地域研究、グローバル地域研究
情報学研究科	修士課程 博士後期課程	知能情報学、社会情報学、複雑系科学、数理工学、システム科 学、通信情報システム
生命科学研究科	修士課程 博士後期課程	統合生命科学、高次生命科学
総合生存学館 (思修館)	一貫制博士課程(5年制)	総合生存学
	博士課程(後期3年)	地球環境学
地球環境学舎	修士課程 博士後期課程	環境マネジメント
公共政策大学院	専門職学位課程	公共政策
経営管理大学院	専門職学位課程	経営管理

## ● 講義言語

英語による学位取得コースを除いて、授業や試験は通常日本語で行われます。特に、学士課程や修士課程に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

本学には、日本語だけを学ぶための日本語学科はありません。日本語を勉強してから入学することが望ましいです。

英語の学位取得課程については、19ページを参照してください。

## ● 学位の授与

## 【修士課程】

修士課程に2年以上在学し、研究指導を受け、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、修士論文の審査及び試験に合格した者に対し、修士の学位が授与されます。

### 【専門職学位課程 (法科大学院を除く)】

専門職学位課程に2年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得した者に対し、修士(専門職)の学位が 授与されます。

## 【専門職学位課程(法科大学院)】

専門職学位課程に3年以上在学し、定められた単位数を修得した者に対し、法務博士(専門職)の学位が授与されます。

#### 【博士後期課程】

博士後期課程に3年以上在学し、研究指導を受け、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士の学位が授与されます。

대학원	학위과정	전공			
Human and	석사 & 박사	The Department of Human Coexistence, the Department of Cultural			
<b>Environmental Studies</b>	AVL & AVL	Coexistence, the Department of Interdisciplinary Environment			
Energy Science	석사 & 박사	Socio-Environmental Energy Science, Fundamental Energy Science,			
Energy Science	AVL & AVL	Energy Conversion Science, Energy Science and Technology			
Asian and African	5년일관제 박사	Southeast Asian Area Studies African Area Studies Clobal Area Studies			
Area Studies	5인글전제 국사	Southeast Asian Area Studies, African Area Studies, Global Area Studies			
		Intelligence Science and Technology, Social Informatics, Applied Analysis			
Informatics	석사 & 박사	and Complex Dynamical Systems, Applied Mathematics and Physics,			
		Systems Science, Communications and Computer Engineering			
Biostudies	석사 & 박사	Integrated Life Science, Systemic Life Science			
Advanced Integrated					
Studies in Human	5년일관제 박사	Advanced Integrated Studies in Human Survivability			
Survivability					
Global Environmental	박사	Global Environmental Studies			
Studies	석사 & 박사	Environmental Management			
Government	전문직	Public Policy			
Management	전문직	Business Administration			

## ● 강의언어

영어에 의한 학위취득 코스를 제외하고, 시험이나 수업은 통상 일본어로 이루어집니다. 특히, 학부나 석사과정에 입학을 희망하는 자는 입학시 충분한 일본어 능력을 갖추어야 합니다.

또한, 본교에는 일본어만을 배우기 위한 일본어학과는 없습니다. 일본어를 학습한 후에 입학하는 것이 바람직합니다.

영어에 의한 학위취득 코스에 대해서는, 20쪽을 참조하십시오.

### ● 학위 수여

## 【석사과정】

석사과정에 2 년 이상 재학하고 연구지도를 받아 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 석사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 석사학위가 수여됩니다.

## 【전문직학위과정(법과대학원 Law School을 제외)】

전문직학위과정에 2년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득한 자에 대하여 석사(전문직) 학위가 수여됩니다.

## 【전문직학위과정(법과대학원 Law School)】

전문직학위과정에 3 년 이상 재학하고 정해진 단위수를 취득한 자에 대하여 법무박사(전문직) 학위가 수여됩니다.

## 【박사과정】

박사후기과정에 3년 이상 재학하고 연구지도를 받아 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 박사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 박사 학위가 수여됩니다.

#### 【医学研究科医学専攻・薬学研究科薬学専攻博士課程(4年制)】

博士課程に4年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、研究指導を受け、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士の学位が授与されます。

### 【アジア・アフリカ地域研究研究科、および総合生存学館(思修館)5年一貫制博士課程】

一貫制博士課程に5年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、研究指導を受け、博士論 文の審査及び試験に合格した者に対し、博士の学位が授与されます。

## ● 出願資格概要

出願者は、各研究科等により設定された出願資格に該当しなければなりません。以下は、出願資格からの主な抜粋です。また、出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。詳細については、あなたが入学を志望する研究科等へ問い合せてください。

【修士課程、専門職学位課程、アジア・アフリカ地域研究研究科、および総合生存学館(思修館)5 年一貫制博士課程】

- ・日本において、大学を卒業した者
- ・外国において、学校教育における16年の課程を修了した者
- ・当該研究科が大学を卒業した者と同等以上の学力があると認めた者で、22歳に達した者

#### 【博士後期課程】

- ・日本において、修士の学位又は修士(専門職)の学位を取得した者
- ・外国において、本学研究科の修士課程、又は専門職学位課程に相当する課程を修了した者
- ・当該研究科が修士の学位を有する者と同等以上の学力があると認めた者で、24歳に達した者

#### 【医学研究科医学専攻・薬学研究科薬学専攻博士課程(4年制)】

- ・日本において、大学における修業年限が6年の課程(医学、歯学、薬学または獣医学を履修する課程に限る)を卒業した者
- ・外国において、学校教育における18年の課程を修了した者
- ・当該研究科が大学(医学、歯学、薬学または獣医学を履修する修業年限が6年の課程)を卒業した者と同等以上の 学力があると認めた者で、24歳に達した者

#### ● 選抜方法等

大学院の入学者選考試験は、研究科毎に募集時期・試験日程等が異なります。出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。選考試験は、おおむね専門科目・外国語科目及び口述試験により実施されます。入学の時期は4月ですが、一部の研究科では10月入学も実施しています。

詳細は、当該の研究科等事務室へ問い合せてください。

#### 中国大陸、香港、台湾の大学を卒業した方へ

中国大陸、香港、台湾の大学を卒業し、京都大学に研究生または大学院生として入学を希望する志願者は、 希望する研究科等への<u>出願手続の前にアドミッション支援オフィス(Admissions Assistance Office: AAO)</u> での照会手続を行う必要があります。詳しくは下記ウェブサイトをご覧ください。

◆京都大学「中国大陸、香港、台湾の大学を卒業した方へ」

http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/ku-aao.htm

【의학연구과 (Graduate School of Medicine) 의학전공 및 약학연구과 (Graduate School of Pharmaceutical Sciences) 약학전공 4 년제 박사과정】

박사과정에 4년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 연구지도를 받아 박사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 박사 학위가 수여됩니다.

【아시아•아프리카지역연구연구과 (Graduate School of Asian and African Area Studies) 및 종합 생존학관 (사수관, Graduate School of Advanced Integrated Studies in Human Survivability) 5 년일관제 박사과정】

일관제 박사과정에 5년 이상 재학하고 정해진 수업과목 및 단위수를 취득함과 동시에 연구지도를 받아 박사논문의 심사 및 시험에 합격한 자에 대하여 박사학위가 수여됩니다.

## ● 지원자격 개요

지원자는 각 대학원에서 정한 지원 자격을 갖추고 있어야 합니다. 다음은 지원 자격에서 주된 내용을 발췌한 것입니다. 또한, 지원 서류를 제출하기 전에, 지원 자격의 심사를 필요로 하는 경우가 있습니다. 자세한 사항은 본인이입학을 희망하는 대학원사무실에 문의하십시오.

【석사과정, 전문직학위과정, 아시아•아프리카지역연구연구과 (Graduate School of Asian and African Area Studies) 및 종합 생존학관 (사수관, Graduate School of Advanced Integrated Studies in Human Survivability) 5 년일관제 박사과정】

- 일본의 대학을 졸업한 자
- 외국에서 학교교육의 16년 과정을 수료한 자
- 해당 대학원연구과가 대학을 졸업한 자와 동등 이상의 학력이 있다고 인정한 자로 22 세 이상인 자

#### 【박사과정】

- 일본의 석사학위 또는 석사 (전문직) 학위를 취득한 자
- 외국에서 본교 대학원연구과의 석사과정 또는 전문직학위과정에 상당하는 과정을 수료한 자
- 해당 대학원연구과가 석사 학위를 가진 자와 동등 이상의 학력이 있다고 인정한 자로 24 세 이상인 자

【의학연구과 (Graduate School of Medicine) 의학전공 및 약학연구과 (Graduate School of Pharmaceutical Sciences) 약학전공 4 년제 박사과정】

- 일본에서 대학의 수업연한이 6 년인 과정 (의학, 치학, 약학 또는 수의학을 이수한 과정에 한함) 을 졸업한 자
- 외국에서 학교교육 18년 과정을 수료한 자
- 해당 대학원연구과가 대학 (의학, 치학, 약학 또는 수의학을 이수하는 수업 연한이 6년의 과정) 을 졸업한 자와 동등 이상의 학력이 있다고 인정한 자로 24세 이상인 자

#### ● 선발방법 등

대학원의 입학자 전형시험은 대학원연구과마다 모집시기 • 시험일정 등이 다릅니다. 지원 서류를 제출하기 전에, 지원 자격의 심사를 필요로 하는 경우가 있습니다. 전형시험은 대략 전문과목 • 외국어과목 및 구술시험으로 실시됩니다. 입학시기는 4월입니다만, 일부 대학원연구과에서는 10월 입학도 실시하고 있습니다.

상세한 사항은 해당 대학원사무실로 문의하십시오.

## 중국대륙, 홍콩, 타이완의 대학을 졸업한 분들에게

중국대륙, 홍콩, 타이완의 대학을 졸업하고, 교토대학의 연구생 또는 대학원생으로 입학하고자 하는 지원자는 희망하는 연구과에 원서제출 수속 전에 어드미션지원오피스 (Admissions Assistance Office: AAO) 에서 조회 수속을 할 필요가 있습니다. 자세한 사항은 아래의 사이트를 참조해 주세요.

◆교토대학 입학지원오피스 (Admissions Assistance Office: AAO)

http://www.kyoto-u.ac.jp/cn/c\_notice/ku-aao.htm (일본어, 중국어판)

## 2013 年度大学院入学試験時期

新年度の入学試験日程については、変更の可能性があります。最新の情報や詳細については、 受験を希望する研究科等事務室へ問い合せて下さい。

## 中国大陸、香港、台湾の大学を卒業した方へ

中国大陸、香港、台湾の大学を卒業し、京都大学に研究生または大学院生として入学を希望する志願者は、希望する研究科等への出願手続の前にアドミッション支援オフィス(Admissions Assistance Office: AAO)での照会手続を行う必要があります。詳しくは下記ウェブサイトをご覧ください。

◆京都大学「中国大陸、香港、台湾の大学を卒業した方へ」

http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/ku-aao.htm

	修士課程				士(後期)課	専門職学位課程		
一 研究科等	4月入学のた	めの試験時期	10月入学	4月入学のた	めの試験時期	10月入学	4月入学のための試験時期	
WIAN	一般選抜	外国人留学 生特別選抜	のための 試験時期	一般選抜	外国人留学 生特別選抜	のための 試験時期	一般選抜	外国人留学 生特別選抜
文学研究科	8月上旬* <sup>1</sup> 2月上旬	_	_	2月上旬	_	_	_	_
教育学研究科	9月上旬 又は <sup>*2</sup> 2月上旬	2月上旬	_	9月上旬 又は* <sup>2</sup> 2月上旬	2月上旬	_	_	_
法学研究科	9月中旬& 10月中旬 <sup>*3</sup>	2月上旬	_	2月中旬	2月上旬	_	11月下旬	_
経済学研究科	9月上旬	_	_	1月下旬	_	_	_	_
理学研究科	8月上旬~ 9月上旬 <sup>*2</sup>	2月中旬*4	8月上旬~ 9月上旬 <sup>*2,5</sup>	1月下旬~ 2月下旬 <sup>*2</sup>	_	8月上旬~ 9月上旬 <sup>*2,5</sup>	_	<u> </u>
医学研究科	8月下旬	_	_	11月上旬	_	_	8月下旬	_
薬学研究科	8月下旬	11月下旬	留学生のみ 9月上旬	12月上旬	12月上旬	9月上旬	_	<u> </u>
工学研究科	8月上旬~ 下旬* <sup>2</sup>	2月中旬	_	8月上旬	*2,6 8月上旬 ~下旬 2月中旬		_	_
農学研究科	8月下旬	1月下旬	_	1月下旬	1月下旬	_	_	. —
人間・環境学研究科	9月下旬 2月上旬	_	_	2月上旬	_	_	_	_
エネルギー科学研究科	8月上旬~ 9月下旬 <sup>*2</sup>	2月中旬	l	*6 8月上旬~ 下旬 <sup>*2</sup> 2月中旬	*6 8月上旬~ 下旬* <sup>2</sup> 2月中旬	8月上旬~ 下旬 <sup>*2</sup>	_	_
アジア・アフリカ 地域研究研究科	博士一貫 7月下旬	_	_	3年次編入学 1月下旬	_	_	_	-
情報学研究科	7月中旬~ 8月上旬	2月中旬	7月中旬~ 8月上旬	7月中旬~ 8月上旬	7月中旬~ 8月上旬	7月中旬~ 8月上旬	_	_
生命科学研究科	8月上旬		_	2月中旬				
総合生存学館 (思修館)	博士一貫 8月下旬~ 9月下旬* <sup>10</sup>	_	_	_	_	_	_	_
地球環境学舎	8月下旬	2月中旬	_	8月下旬 又は 2月中旬	_	8月下旬	_	_
公共政策大学院		<u> </u>	_		<u> </u>		9月下旬	1月上旬
経営管理大学院	_	_	_	_	_	_	12月上旬	<u> </u>

<sup>\*1</sup> 行動文化学専攻のみ年2回入学試験を実施しています。

<sup>\*2</sup> 日程は専攻やコースにより異なります。詳細は事務室へ問い合せて下さい。

<sup>\*3</sup> 筆答試験:9月中旬 口述試験:10月中旬

<sup>\*4</sup> 数学・数理解析専攻数学系のみ。

<sup>\*5</sup> 出願可能な専攻(系・分野)は、学生募集要項により確認のこと。

<sup>\*6</sup>年2回入学試験を実施しています。

<sup>\*&</sup>lt;sup>7</sup> 外国人留学生特別選抜試験を含む。

<sup>\*8</sup> 社会基盤工学専攻、都市社会工学専攻、都市環境工学専攻のみ。

<sup>\*9</sup> 外国人留学生特別選抜。

<sup>\*10</sup> 第一次試験:8月下旬 第二次試験:9月下旬

## 2013/2014 년도 대학원 입학시험 시기

신년도의 입학시험 일정에 대해서는 변경 가능성이 있습니다. 최신 정보나 상세한 사항은 수험을 희망하는 대학원사무실로 문의하십시오.

## 중국대륙, 홍콩, 타이완의 대학을 졸업한 분들에게

중국대륙, 홍콩, 타이완의 대학을 졸업하고, 교토대학의 연구생 또는 대학원생으로 입학하고자 하는 지원자는 희망하는 연구과에 원서제출 수속 전에 어드미션지원오피스 (Admissions Assistance Office: AAO) 에서 조회 수속을 할 필요가 있습니다. 자세한 사항은 아래의 사이트를 참조해 주세요.

◆교토대학 입학지원오피스 (Admissions Assistance Office: AAO)

http://www.kyoto-u.ac.jp/cn/c\_notice/ku-aao.htm (일본어, 중국어판)

		석사과정			박사과정		전문직학	박위과정
대학원	4월 입학을 위	위한 시험시기	10월 입학을	4월 입학을 유	위한 시험시기	10월 입학을	4월 입학을 위한 시험시기	
417.2	일반선발	외국인유학생 특별선발	위한 시험시기	일반선발	외국인유학생 특별선발	위한 시험시기	일반선발	외국인유학생 특별선발
Letters	8월 상순 <sup>*1</sup> 2월 상순	_	_	2월 상순	_	_	_	_
Education	9월 상순 또는* <sup>2</sup> 2월 상순	2월 상순	_	9월 상순 또는* <sup>2</sup> 2월 상순	2월 상순	_	_	_
Law	9월 중순& 10월 중순* <sup>3</sup>	2월 상순	_	2월 중순	2월 상순	_	11월 하순	_
Economics	9월 상순	_		1월 하순	_	_	_	_
Science	8월 상순 <b>~</b> 9월 상순* <sup>2</sup>	2월 중순*4	8월 상순 <b>~</b> 9월 상순 <sup>*2,5</sup>	1월 하순 <b>~</b> 2월 하순* <sup>2</sup>	_	8월 상순 <b>~</b> 9월 상순 <sup>*2,5</sup>	_	_
Medicine	8월 하순	_	_	11월 상순	_	_	8월하순	_
Pharmaceutical Sciences	8월 하순	11월 하순	유학생만 9월 상순	12월 상순	12월 상순	9월 상순	_	_
Engineering	8월 상순 <b>~</b> 하순 <sup>*2</sup>	2월 중순	-	*2.6 8월 상순~하순 2월 중순		8월 상순~ 하순 <sup>*2,7</sup> 2월 중순 <sup>*2,8,9</sup>	_	_
Agriculture	8월 하순	1월 하순		1월 하순	1월 하순	_	_	_
Human and Environmental Studies	9월 하순 2월 상순	_	1	2월 상순	_	_	1	_
Energy Science	8월 상순 <b>~</b> 9월 하순 <sup>*2</sup>	2월 중순	_	*6 8월 상순~ 하순 <sup>*2</sup> 2월 중순	*6 8월 상순~ 하순 <sup>*2</sup> 2월 중순	8월 상순 <b>~</b> 하순 <sup>*2</sup>	_	_
Asian and African Area Studies	박사일관 7월 하순	_	_	3년차 편입학 1월 하순	_	_	_	_
Informatics	7월 중순~ 8월 상순	2월 중순	7월 중순~ 8월 상순	7월 중순~ 8월 상순	7월 중순~ 8월 상순	7월 중순~ 8월 상순		_
Biostudies	8월 상순	_	_	2월 중순	_	_		_
Advanced Integrated Studies of Human Survivability	박사일관, 8월 하순~ 9월 하순* <sup>10</sup>	_	_	_	_	_	_	_
Global Environmental Studies	8월 하순	2월 중순	_	8월 하순 또는 — 2월 중순		8월 하순 ㅡ		_
Government		_			_	_	9월 하순	1월상순
Management			_	_		_	12월 상순	_

<sup>\*&</sup>lt;sup>1</sup> 행동 문화학 (Division of Behavioral Studies) 전공만 연 2 회 입학시험을 실시하고 있습니다.

<sup>\* 2</sup> 일정은 전공이나 코스에 따라 다릅니다.

<sup>\* &</sup>lt;sup>3</sup> 필답시험 : 9 월 중순 구술시험 :10 월 중순

<sup>\* &</sup>lt;sup>4</sup> 수학 • 수리해석전공 수학계 (Mathematics Course in the Division of Mathematics and Mathematical Sciences) 만.

<sup>\*5</sup> 출원가능한 전공(계•분야)은, 학생 모집 요항에서 확인.

<sup>\*6</sup> 연 2 회 입학시험을 실시하고 있습니다.

<sup>\* 7</sup> 외국인유학생 특별선발시험을 포함.

<sup>\*&</sup>lt;sup>8</sup> 사회기반공학전공 (Division of Civil and Earth Resources Engineering), 도시사회공학전공 (Division of Urban Management), 도시환경공학전공 (Division of Urban and Environmental Engineering) 에 한함.

<sup>\* 9</sup> 외국인유학생 특별선발.

<sup>\* 10</sup> 제 1 차시험 : 8 월 하순, 제 2 차시험 : 9 월 하순

## 英語による学位取得コース

以下の表は、英語のみで学位が取得できるコースの一覧です。各学部・研究科等の出願資格、選抜方法、学位の 授与等の詳細については、入学を志望する学部・研究科等事務室へ直接問い合せてください。

2009年、京都大学は文部科学省により、13の国際化拠点大学の一つとして採択されました(国際化拠点整備事業 グローバル30)。本学では採択にあたり、「京都大学次世代地球社会リーダー育成プログラム(Kyoto University Programs for Future International Leaders K.U.PROFILE: ケーユープロファイル)」を立ち上げ、英語による学位取得コースを新たに設置しました。

アスタリスク(\*)で示したコースは、K.U.PROFILEにより、新たに設置されたコースです。これらのコース、及びK.U.PROFILEの詳細については、京都大学国際交流推進機構(OPIR)http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/を参照してください。

### 中国大陸、香港、台湾の大学を卒業した方へ

中国大陸、香港、台湾の大学を卒業し、京都大学に研究生または大学院生として入学を希望する志願者は、希望する研究科等への出願手続の前にアドミッション支援オフィス(Admissions Assistance Office: AAO)での照会手続を行う必要があります。詳しくは下記ウェブサイトをご覧ください。

◆京都大学「中国大陸、香港、台湾の大学を卒業した方へ」

http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/ku-aao.htm

## ● 2013 年度に学生を募集するコース

<b>兴</b> 郊。亚克利安	7 74	====	1 尚計較吐如	入学	:時期	入学定員
学部・研究科等	コース名	課程	入学試験時期	4月	10 月	八子疋貝
経済学研究科	東アジア経済の持続的発展:国際人財開発コース	修士	5月又は6月	×	•	8名
推済子研先件 	宋アンア経済の行続的光展・国际人別用光コース  	博士後期	4 月	×	•	8名
	地球工学科国際コース *	学士	9 月		×	30 名
<b>→ 224</b> 507	社会基盤工学専攻環境基盤マネジメント国際コース*	修士	8月		×	10 公
工学部 工学研究科	都市社会工学専攻都市地域開発国際コース*	修士	о <i>Н</i>		^	12名
工子机元代	融合工学コース人間安全保障工学分野	博士後期	2月,8月 (年2回)	•	•	12 名
## 2477775517	農学特別コース*	修士	4月入学は11月			5名
農学研究科	- 生命・食料・環境の未来をになう人材育成	博士後期	10月入学は5月			5名
		修士	10月入学は			10 名
エネルギー	国際エネルギー科学コース *		2月~3月			10 4
科学研究科		博士後期	4月入学は			10名
		10 = 1270	7月~8月			
	  知能情報学国際コース *	修士	2月,8月	•	•	8名
		博士後期	2月,8月	•	•	2名
   情報学研究科	社会情報学国際コース *	修士	2月,8月	•	•	8名
		博士後期	2月,8月	•	•	2名
		修士	2月,8月	•	•	8名
		博士後期	2月,8月	•	•	2名
生命科学研究科		修士	7月	•	•	10名
医学研究科			8月	•	×	
生命科学研究科	  Global Frontier in Life Science プログラム *	博士後期	7月	•	•	
医学研究科		博士・	11 月		×	10 名
   薬学研究科		博士後期課程	0 8 40 8			
<b>条字</b> 研究科		博士後期	9月,12月	×	V	0.47
地球環境学舎	国際環境マネジメントプログラム *	修士	7月と12月		×	8名
		博士後期	7月と12月 10月下旬~			3名
		修士	10月 N 旬~ 11月上旬,			5名
理学研究科	  国際霊長類学・野牛動物コース *		5月下旬~			
(霊長類研究所)	日	+半二、44 #0	6月上旬			F 49
		博士後期   	(年2回)			5名
経営管理大学院	国際プロジェクトマネジメントコース*	MBA	9月	•	×	10 名

## 영어에 의한 학위취득 코스

다음 표는 영어만으로 학위를 취득할 수 있는 코스 일람입니다. 각 학부·대학원의 지원 자격, 선발 방법, 학위수여 등에 관한 자세한 사항은 입학을 희망하는 학부·대학원사무실에 직접 문의하십시오.

2009 년 교토 대학은 문부 과학성에 의해 13 개의 국제화 거점대학 중 하나로 채택되었습니다 (Project for Establishing Core Universities for Internationalization: Global 30). 본교에서는 채택에 즈음하여, 교토 대학 차세 대지구사회 리더 육성 프로그램 (Kyoto University Programs for Future International Leaders K.U.PROFILE)을 발족하고, 영어에 의한 학위취득 코스를 새롭게 설치하였습니다.

별표 (\*) 로 표시한 코스는 K.U.PROFILE 에 의해 새롭게 설치된 코스입니다. 이들 코스 및 K.U. PROFILE 에 대한 자세한 사항은 Kyoto University Organization for the Promotion of International Relations (OPIR) http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/(영어)를 참조하십시오.

## 중국대륙, 홍콩, 타이완의 대학을 졸업한 분들에게

중국대륙, 홍콩, 타이완의 대학을 졸업하고, 교토대학의 연구생 또는 대학원생으로 입학하고자 하는 지원자는 희망하는 연구과에 원서제출 수속 전에 어드미션지원오피스 (Admissions Assistance Office: AAO) 에서 조회 수속을 할 필요가 있습니다. 자세한 사항은 아래의 사이트를 참조해 주세요.

◆교토대학 입학지원오피스 (Admissions Assistance Office : AAO)

http://www.kyoto-u.ac.jp/cn/c\_notice/ku-aao.htm (일본어, 중국어판)

### ● 2013 년에 학생을 모집하는 코스

학부 • 대학원	코스명	과정	입학시험 시기	입학 4월	시기	입학 정원
Economics	Sustainable Development of East Asian Economy:	석사 박사	5월 또는 6월	×	•	8명
Locitotitios	International Human Resource Development		4월	×		8명
	Undergraduate International Course Program of Global Engineering*	학사	9월	•	×	30명
Engineering	International Course in Management of Civil Infrastructure in the Department of Civil and Earth Resources Engineering*	석사	. 8월		×	12명
Linginieering	International Course in Urban and Regional Development in the Department of Urban Management*	석사	U E			120
	Integrated Engineering Course in the Human Security Engineering Field	박사	2월, 8월 (해 2회)	•	•	12명
Agriculture	Special Course in Agricultural Science — For the Global	석사	4월 입학은 11월			5명
Agriculture	Future of Life, Food and the Environment*	박사	10월 입학은 5월			5명
Energy	International Energy Science Course*	석사	10월 입학은 2-3월			10명
Science	33	박사	4월 입학은 7-8월			10명
	International Course in Intelligence Science and Technology*	석사	2월, 8월			8명
	International Course in Social Informatics*	박사	2월, 8월			2명
Informatics		석사 박사	2월, 8월 2월, 8월			8명 2명
	International Course in Communications and Computer	석사	2월, 0월   2월, 8월			 8명
	Engineering*	<u></u> 박사	2월, 8월			 2명
Biostudies	Linginioning		7월			
Medicine		석사	l 8월	Ŏ	×	10명
Biostudies	Global Frontier in Life Science*		 7월	•		
Medicine		박사	11월		×	10명
Pharmaceutical Sciences			9월, 12월	×		
Global		석사	7월과12월		×	8명
	International Environmental Management Program*	 박사	 7월과12월			 3명
Studies						
Science	International Course for Primatology and Wildlife Peccareh*	석사	10월하순 -11월 상순, 5월 하순 - 6월 상순			5명
(Primate Research Institute)	International Course for Primatology and Wildlife Research*		(해 2회)			5명
Management	International Project Management Course*	MBA	9월		×	10명

## 【非正規生】研究生

研究科や研究所等で特定の専門分野について研究しようとする場合は、所定の手続き等を経て研究生になることができます。

研究生として入学するためには、まず、あなたが指導を希望する教員を本学のウェブサイト等を利用して選択し、その教員と連絡を取り、受入れの内諾を得る必要があります。その後、入学願書などの必要書類を取りそろえて申請することとなります。

なお、研究生には学位等は与えられません。詳細は、あなたが研究を希望する研究科等へ問い合せてください。

◆京都大学(ホーム > 京都大学教育研究活動 DB)

http://www.kyoto-u.ac.jp/ja

#### 中国大陸、香港、台湾の大学を卒業した方へ

中国大陸、香港、台湾の大学を卒業し、京都大学に研究生または大学院生として入学を希望する志願者は、希望する研究科等への出願手続の前にアドミッション支援オフィス(Admissions Assistance Office: AAO)での照会手続を行う必要があります。詳しくは下記ウェブサイトをご覧ください。

◆京都大学「中国大陸、香港、台湾の大学を卒業した方へ」

http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/ku-aao.htm

## 【非正規生】交換留学生

## ● 京都大学交換留学プログラムの概要

京都大学は大学間学生交流協定を締結している大学(協定校)から2種類のプログラムにより交換留学生を受入れています。いずれのプログラムによっても、学生は1学期(6ヶ月)間又は2学期(12ヶ月)間、京都大学で学ぶことができます。毎年1月上旬頃、各協定校に募集要項を送付します。出願は派遣元大学の事務局を通じて京都大学に提出します。学生個人による直接出願は認めません。出願締切は4月入学には前年の9月、10月入学には同じ年の2月です。

## ①京都大学国際教育プログラム

(Kyoto University International Education Program: KUINEP)

協定校の学部生が本学の学生とともに英語で講義される科目を履修するプログラムです。各科目の授業は週1回2時間で、原則として6科目(1科目2単位)履修しなければなりません。ただし、KUINEPの6科目のうち1科目は、全学共通教育科目、または各学部が提供する専門科目に代えて履修することが認められます。なお、KUINEP6科目の履修要件を満たせば、さらにKUINEP科目・共通教育科目・専門科目の履修を行うことが可能です。

#### ② 京都大学一般交換プログラム

学部もしくは大学院において日本語で講義される通常の科目を履修するプログラムです。大学院生の場合、科目履修をせず教員の指導の下で専門的研究のみを行うことも認められます。その場合、他の言語により指導が可能な教員さえ居れば日本語能力は不要です。学部生は科目履修が必須ですので、このプログラムに参加する学生には相当の日本語能力が必要です。

## ● 日本語学習科目

いずれのプログラム参加者も、京都大学国際交流センターが提供する日本語学習科目を無料で履修することができます。なお、成績については京都大学が発行する公式の成績証明書に記載されます。

但し、国際交流センターが提供する日本語学習科目を履修し単位が取得できるのは、大学間学生交流協定校との交換留学プログラムによる留学生のみです。その他のプログラムによる留学生は、国際交流センターの日本語学習科目を履修しても、単位は授与されません。詳細は、P.31の「京都大学国際交流センターの日本語教育」を参照してください。

#### ◆京都大学 「交換留学生として留学」

http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/admissions/tanki.htm

## 【비정규생】 연구생

대학원연구과 또는 연구소 등에서 특정의 전문분야에 관하여 연구하려는 경우, 소정의 수속 등을 거쳐 연구생이 될 수 있습니다.

연구생으로서 입학하기 위해서는 먼저 본인이 희망하는 전문분야의 교수를 본교 웹사이트 등을 이용하여 선택하고 그 교수와 연락하여 입학허락을 받아야 합니다. 그 후 입학원서 등의 필요서류를 구비하여 신청하게 됩니다. 또한, 연구생에게는 학위 등은 수여되지 않습니다. 상세한 것은 본인이 희망하는 대학원 사무실에 문의하십시오.

#### ◆교토대학 (Kyoto University: Home>Activity Database on Education and Research)

http://www.kyoto-u.ac.jp/en (영어)

#### 중국대륙, 홍콩, 타이완의 대학을 졸업한 분들에게

중국대륙, 홍콩, 타이완의 대학을 졸업하고, 교토대학의 연구생 또는 대학원생으로 입학하고자 하는 지원자는 희망하는 연구과에 <u>원서제출 수속 전에 어드미션지원오피스 (Admissions Assistance Office: AAO)</u>에서 조회 수속을 할 필요가 있습니다. 자세한 사항은 아래의 사이트를 참조해 주세요.

◆교토대학 입학지원오피스 (Admissions Assistance Office: AAO)

http://www.kyoto-u.ac.jp/cn/c\_notice/ku-aao.htm (일본어, 중국어판)

## 【비정규생】교환유학생

## ● 교토대학 교환 유학 프로그램의 개요

교토대학은 대학간 학생교류 협정을 체결하고 있는 대학 (교류협정교) 으로부터 2 종류의 프로그램을 통해 교환 유학생을 받아들이고 있습니다. 양쪽 프로그램 모두 학생은 1 학기 (6 개월) 또는 2 학기 (12 개월) 동안 교토대학에서 공부할 수 있습니다. 매년 1 월 상순경 각 교류협정교에 모집 요강을 송부합니다. 수속은 모두 협정대학과 교토대학의 담당자를 통해서 이루어지며 교환유학생 희망자로부터 교토대학으로의 직접 신청은 받아들여지지 않습니다. 지원 마감은 4 월 입학의 경우 전년 9 월, 10 월 입학은 같은 해 2 월입니다.

# ① Kyoto University International Education Program (KUINEP)

교류협정교의 학부생이 본교의 학생과 함께 영어강의로 진행되는 과목을 이수하는 프로그램입니다. 각과목의 수업은 주 1회 2시간으로, 원칙적으로 6과목(1과목 2단위)을 이수해야만 합니다. 다만, KUINEP의 6과목 중 1과목은 전학공통교육과목, 혹은 각부국이 제공하는 전공과목으로 대체하여 이수하는 것을 인정합니다. 또한, KUINEP의 6과목의 이수요건을 만족한 경우, KUINEP과목, 공통교육과목, 전공과목도 이수할 수 있습니다.

## ② Kyoto University General Exchange Program

학부 혹은 대학원에서 일본어로 강의하는 통상의 과목을 이수하는 프로그램입니다. 대학원생의 경우, 과목이수를 하지 않고 교원의 지도 아래 전문적인 연구만을 하는 것도 인정합니다. 그런 경우, 다른 언어로 지도 가능한 교원만 있다면, 일본어능력은 불필요합니다. 학부생은 과목이수가 필수적이므로, 이 프로그램에 참가하는 학생에게는 상당한 일본어능력이 요구됩니다.

## ● 일본어학습 과목

양쪽 프로그램 참가자 모두, 교토대학 국제교류센터 (Kyoto University International Center) 가 제공하는 일본어학습 과목을 무료로 이수할 수 있습니다. 1 과목당 1 단위가 수여되며, 성적은 교토 대학이 발행하는 공식 성적증명서에 기재됩니다.

대학간 학생교류 협정교에서 파견된 교환 유학생만이 국제교류센터에서 행해지는 일본어학습 과목을 이수해 단위를 취득할 수 있습니다. 그 밖의 유학생은 국제교류센터의 일본어학습 과목을 이수해도, 단위는 수여되지 않습니다. 자세한 사항은 P.32의 "교토대학 국제교류센터 (Kyoto University International Center)의 일본어교육"을 참조하십시오.

#### ◆ Outline of Exchange Students at Kyoto University (영어)

http://www.kyoto-u.ac.jp/en/education/international/admissions/program/tanki.htm